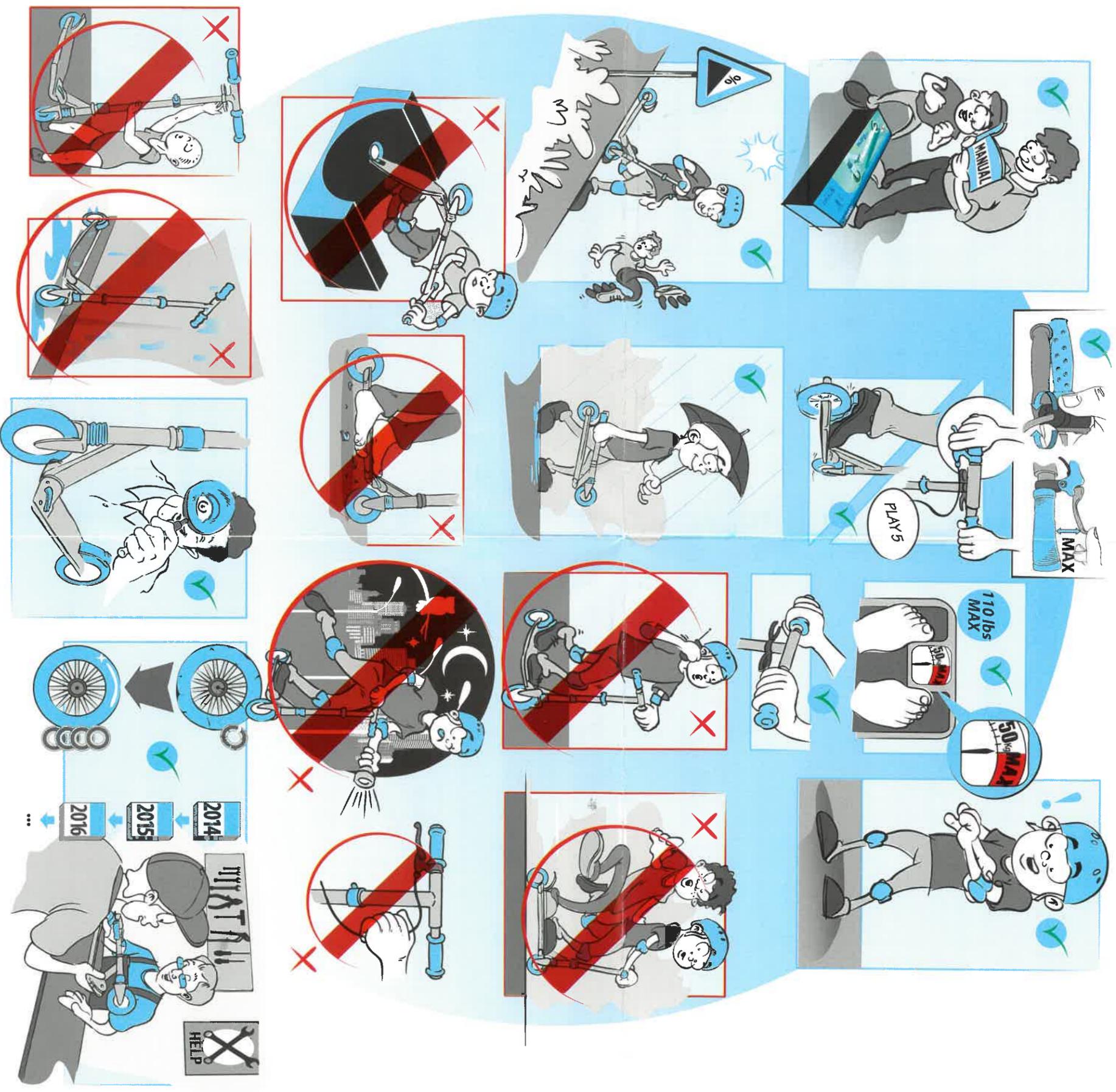
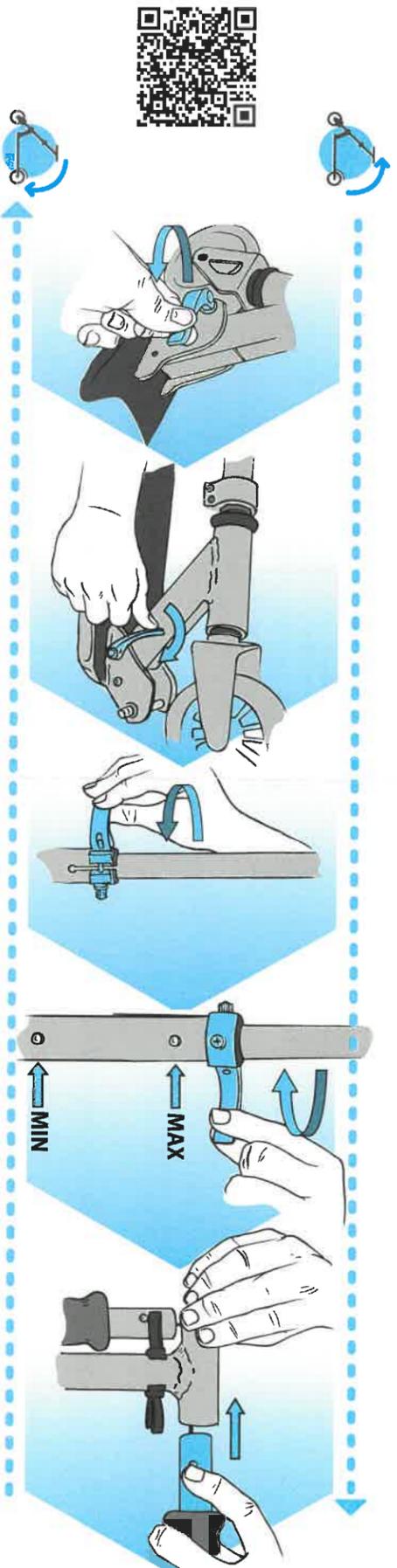


- EN Please keep these instructions
- DE Gebrauchsanweisung bitte aufbewahren
- FR Notice à conserver
- ES Conserva este manual
- NL Gebruiksaanwijzing bewaren

- PT Instruções de conservação
- PL Folieho do Instrukções a guardar
- PL Należy zachować niniejszą instrukcję obsługi
- SK Návod je potrebné uchovať
- CS Návod je třeba uschovat
- SV Spara för framtiden
- AG Указания, колго трѳбава да запазите
- TR El kitabını saklayın

- UK Збережіть цю Інструкцію
- AR احفظ هذا الدليل
- FR 请保存说明书
- ZH 請保留說明書



**FR Conseils d'utilisation / Maintenance**

- Montage à effectuer par un adulte exclusivement.
- Attention, il convient de porter un équipement de protection. Ne pas utiliser sur la voie publique, 50 kg max.
- Attention! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.
- Avant chaque utilisation, veillez à ce que tous les dispositifs de verrouillage soient bien enclenchés (Suivre les instructions de montage de la notice).
- Tous les serrages de vis doivent être vérifiés avant chaque utilisation, car les écrous auto-serrants ou autres fixations peuvent perdre de leur efficacité.
- Attention, le frein peut devenir chaud en usage. Ne pas toucher après utilisation.
- La plupart des accidents grave ont lieu durant les premiers mois, prenez le temps d'apprendre les bases de la pratique à votre enfant.
- le jeu, de par les qualités d'adresse qu'il requiert, doit être utilisé avec précaution afin d'éviter toutes chutes ou collisions susceptibles de blesser l'utilisateur ou des tiers.
- Dans tous les cas, prenez garde à vous et aux autres.
- Ne pas modifier ou transformer la trottelette.
- Retrouvez toutes nos vidéos pour assembler ou entretenir correctement votre trottelette sur notre site oxele : <http://htty.com/Workshop-OxelePlay>



Made in China  
Fabricado na China  
Произведено в Китае  
Imal edidiği yer Çin

Импортер: ООО «Оксоблэй»,  
141031, Россия,  
Московская область,  
Мытищинский район,  
МКФД 94-й км., ТПЗ  
«Алтыфеево», Впадение 3,  
стреление 3

Importado para Brasil por ISUASPORT Ltda.  
CNPJ : 02.314.041/0001-88  
Ref Pock : 1284 679

OXELANE - 4 Bd de Morn - BP 299  
69665 Villenave d'Ascq cedex - France

合格品  
EN 71  
oxelane.com

## EV Recommended use / Maintenance

- Adult-only assembly.
- Warning: wearing protective gear is recommended. Do not use on the road. 50 kg max.
- Caution! Not suitable for children under three years.
- Before use, make sure each time that all locking devices have been triggered properly (follow the assembly instructions). Each time, make sure all screws are tight, because the effectiveness of self-tightening nuts and other fastening devices may decline.
- Caution: when used, the brakes may heat up. Do not touch after use.
- If/ost serious accidents happen within the first few months, so take time to teach your child the basics.
- Given the sense of balance required, the toy must be used carefully in order to avoid falls and collisions likely to cause injury to users and third parties.
- At all times, take care of yourself and others.
- Do not misuse the product.
- Do not modify or tune the scooter.
- Keep all our assembly videos or use our oxelo website to maintain it properly: **https://bitly.com/Workshop-OxeloPlay**

## ES Consejos de uso y mantenimiento

- Montaje a efectuar exclusivamente por un adulto.
- Advertencia: se recomienda utilizar equipamiento de protección y no circular por la carretera. 50 kg máx.
- Advertencia: No es apropiado para niños menores de 36 meses.
- Atenes de cada uso, comprobar que todos los dispositivos de bloqueo estén correctamente activados (seguir las instrucciones de montaje del manual).
- Antes de cada uso, comprobar que los tornillos estén correctamente apretados, porque las tuercas de autotuerce y demás fijaciones pueden perder eficacia.
- Advertencia: el freno se puede calentar con el uso. No tocar después de su utilización.
- La mayoría de los accidentes graves se producen durante los primeros meses, tómense el tiempo de practicar y enseñar al niño.
- El juguete debe usarse con precaución por las estrezas que requiere para evitar caídas o colisiones susceptibles de lastimar al usuario o a terceros.
- No utilice este producto para otros usos.
- No modifique ni transforme el patinete.
- Todos los vídeos sobre montaje y mantenimiento del patinete en la web de oxelo: **http://bitly.com/Workshop-OxeloPlay**

## DE Gebrauchsanleitung / Wartung

- Die Montage muß ausschließlich von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
- Achtung, es wird empfohlen, eine Schutzausrüstung zu tragen. Nicht auf Straßen verwenden. Max. 50 kg
- Achtung: Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet.
- Vor jedem Gebrauch überprüfen, ob alle Verriegelungen richtig eingerastet sind (die Montageanweisungen in der Gebrauchsanleitung befolgen).
- Vor jedem Gebrauch muss überprüft werden, ob alle Schrauben gut angezogen sind, da selbstschermde Muttern und andere Befestigungen ihre Wirksamkeit verlieren können.
- Achtung, die Bremse kann bei der Verwendung heiß werden. Berühren Sie nicht.
- Aufgrund der Geschwindigkeit, die der Gebrauch des Spielzeugs erfordert, sollte es mit Vorsicht verwendet werden, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, die den Fahrer oder Dritte verletzen könnten.
- Geben Sie auf jeden Fall auf sich und die anderen acht.
- Das Produkt nicht für andere Zwecke verwenden.
- Den Roller nicht verändern oder umbauen.
- Unsere Videos zur richtigen Montage und Wartung finden Sie auf unserer oxelo-Website: **https://bitly.com/Workshop-OxeloPlay**

## IT Consigli d’u’tilizzo / Manutenzione

- Il montaggio deve essere effettuato esclusivamente da un adulto.
- Attenzione: è opportuno indossare un dispositivo di protezione. Non utilizzare su strada. 50 kg max.
- Prima di ogni utilizzo, verificare che tutti i dispositivi di bloccaggio siano ben inseriti (seguire le indicazioni di montaggio delle istruzioni).
- Tutti i serraggi delle viti devono essere verificati prima di ogni utilizzo, poiché i dadi autoserrenti o altri fissaggi possono perdere parte della loro efficienza.
- Attenzione: il freno può diventare caldo durante l’uso. Non toccare dopo l’utilizzo.
- Dato che la maggior parte degli incidenti gravi si verificano durante i primi mesi, è bene dedicare del tempo ad insegnare le basi della pratica al bambino.
- Il giocattolo, per la qualità di destrezza che richiede, deve essere utilizzato con cautela per evitare cadute o collisioni che potrebbero ferire l’utente o altre persone.
- In tutti i casi fare attenzione a sé e agli altri.
- Non alterare l’uso del prodotto.
- Non modificare né trasformare il monopattino.
- Si possono trovare tutti i nostri video per assembleare o effettuare la corretta manutenzione del monopattino sul nostro sito oxelo: **http://bitly.com/Workshop-OxeloPlay**

## NL Gebruiksaanvies / Onderhoud

- Montage dient uitsluitend door een volwassene te gebeuren.
- Let op. We raden u aan een beschermende uitrusting te dragen. Niet gebruiken op de weg. Max. 50 kg.
- Let op! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden.
- Controleer voor elk gebruik of alle verriegelende onderdelen goed vast zitten (volg de montage-instructies in de handleiding).
- Voor elk gebruik dient u te controleren of alle verriegelende onderdelen goed vast zitten (volg de instructies in de handleiding) en andere bevestigingen na verloop van tijd mogelijk losser gaan zitten.
- Aanpak de meeste ernstige ongelukken zich voordoen in de eerste maanden, is het raadzaam om uw kind eerst de basisprincipes goed te leren.
- De speelgoed vereist een bepaalde behendigheid, en dient met de nodige voorzichtigheid te worden gebruikt zodat valpartijen en botsingen waarbij de gebruiker of derden gewond raken worden voorkomen.
- Let in alle gevallen goed op uzelf en op anderen.
- Het product niet gebruiken voor andere doeleinden.
- De step moet zelf aanpassen of ombouwen.
- Kijk op de website van Oxelo voor video's over het monteren en onderhouden van uw step: **http://bitly.com/Workshop-OxeloPlay**

## TR Kullanım Tavsiyeleri / Bakım

- Montaj sadece bir yetişkin tarafından yapılmalıdır.
- Dikkat! Korumaya uygun bir giymeniz gerekir, yolda kullanamayınız. Azami 50 kg.
- Dikkat! 36 ayları geçilmi çocuklar için uygun değildir.
- Her kullandıktan önce tüm kilitleme düzenlemelerini derinlece olarakta dikkat edin (El kitabındaki montaj talimatlarını izleyin).
- Her kullandıktan önce tüm vida sıkılaşmalarını kontrol edilmeli gerekir, çünkü kilitlendikten sonra somunlar veya diğer sabitleme düzenekleri etkilenmi kaybedebilir.
- Dikkat: Kullanim esnasinda tren sisirabilir. Kullanimdan sonra dokumaniz.
- Ciddi kazalar çogu ilk ayilarda meydana geldiginden, çocugunuz uyuşulmamini temelimin oğrenmesini için zaman ayirin.
- Gerekligi bence ilk ilkleri mendeyile, kullanim veya bakilamini yanaliblekler her türlü disisje ve çarpmama önlemesini için, oyuncak temlini şifidate kullanimalidir.
- Her durumda kendinize ve diğer kişilere dikkat edin.
- İçinüri amaca dışında kullanimayin.
- Scooter defisimayini veya donuşitirmeyin.
- Scooter'inizi dogru şekilde toplamak ve bakimini yapmakti için, oxelo sitemizeideki tüm videolarimizi izleyin: **http://bitly.com/Workshop-OxeloPlay**

## PL Wskazówki dotyczące użycia / Konserwacja

- Montaż musi zostać wykonany przez osobę dorosłą.
- Uważaj! Zaleca się korzystać z wyposażenia ochronnego. Nie używać na drodze. Maks. 50 kg
- Uważaj! Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy

## RU Рекомендации по эксплуатации / Техническое обслуживание

- Монтажу повинно робити тільки дорослою особою.
- Внимание: обязательно надевайте защиту. Не используйте на дороге. не более 50 кг
- Внимание! Не предназначен для детей младше 36 месяцев
- Перед каждым использованием убедитесь, что все фиксирующие элементы заблокированы(следуйте указаниям по сборке, приведенным в инструкции).
- Следует проверить крепежные узлы перед каждым использованием, так как самообтягивающиеся болты или другие крепежные элементы могут утратить надежность.
- Внимание, при торможении тормоз может сильно разогреваться. После использования не прикасайтесь к тормозу.
- Большему несчастных случаев происходит в течение первого месяца, поэтому найдите время, чтобы научить вашего ребенка основам катания.
- Эту игрушку, требующую умелого обращения, следует использовать с осторожностью, во избежание падений или столкновений, которые может повредить ребенку или другим людям.
- Будьте осторожны по отношению к себе и другим людям в любых обстоятельствах.
- Используйте наездные только по назначению.
- Не модифицируйте и не вносите изменений в конструкцию самолета.0
- ознакомьтесь с видеосюжетом по сборке и правильному обслуживанию вашего самолета на интернет-сайте Oxelo: **http://bitly.com/Workshop-OxeloPlay**

## SK Pokyny pre použitie / Údržba

- Montáž musí vykonať jedine dospelá osoba.
- Upozornenie: odporúča sa nosiť ochranný odev, nepoužívajte na verejnej komunikácii. max. 50 kg.
- Upozornenie! Nie je vhodné pre deti mladšie ako 36 mesiacov.
- Pred každým použitím skontrolujte, či sú všetky fixujúce zariadenia zapnuté (Postupujte podľa montážnych pokynov v príručke).
- Všetky utiahnutia skrutiek sa musia pred každým použitím skontrolovať, pretože samoúhňavajúce matice a iné fixácie môžu časom uvoľniť.
- Pozor, brzda môže byť po použití horúca. Po použití sa jej nedotýkajte.
- Veľšina vážnych nehôd sa stane počas prvých mesiacov, preto sa neporadíte a využite svoju chuť zvládnuť základnú jazdu dostatok času.
- Väčšina vážnych nehôd sa stáva behom prvých mesiacov, venujte vašemu dieťati pri učení základný jazdy dostatok času.
- Všetky uťahovania skrutiek, jeť jeji používaní vyžaduje, musí byť hrada používaná s obzretnosťou, aby sa zamedzilo pádám či kolíziám, pri nichž môže dojít ke zranení alebo inej osobě.
- Za každé stlačie dávajte pozor na seba a své okolí.
- Nepoužívajte tento výrobok k iným účelom.
- Kolobežku nikdy neupravujte.
- Veľké inštrukčné video týkajúce sa montáže a správnej údržby kolobežky nájdete na stránke oxelo: **http://bitly.com/Workshop-OxeloPlay**

## CS Doporučení týkající se používání / údržby

- Montáž může provádět pouze dospělá osoba.
- Upozornění: Je vhodné používat ochranné prostředky. Nepoužívat na silnici. Max. 50 kg.
- Upozornění! Není vhodné pro děti mladší 36 měsíců.
- Před každým použitím se ujistěte, že všechny prvky zajištění jsou řádně zapnuté (viz pokyny k montáži v návodu).
- Před každým použitím musí být zkontrolováno utážení všech šroubů, neboť samoúhňavací matice a další zajišťovací prvky mohou v průběhu času ztratit svou účinnost.
- Pozor, při používání může dojít k zahřátí brzd. Po použití se jí nedotýkejte.
- Většina vážných nehod se stává během prvých měsíců, věnujte vašemu dítěti při učení základů jízdy dostatek času.
- Většina vážných nehod se stává během prvých měsíců, věnujte vašemu dítěti při učení základů jízdy dostatek času.
- Všetky uťahování skrutek, jež její používání vyžaduje, musí být hrada používána s obzretností, aby se zamedzilo pádám či kolizím, při nichž může dojít ke zranění nebo třetíh osob.
- Za každé stlačení dávajte pozor na seba a své okolí.
- Nepoužívejte tento výrobek k jiným účelům.
- Kolobežku nikdy neupravujte.
- Veľké inštrukčné video týkajúce sa správnej montáže a údržby vašej kolobežky nálezmete na našej stránke oxelo: **http://bitly.com/Workshop-OxeloPlay**

## SV Användningsråd/Skötsel

- Montering får endast utföras av vuxen person.
- Obs! Användarna bör bära skyddsutrustning. Det är inte tillåtet att åka på allmänna vägar. Max. 50 Kg.
- Observera! Ej lämplig för barn under 3 år
- Se till att alla låsordningar är korrekt inkopplade före varje användningsinfälle (följ monteringsanvisningarna).
- Alla skruvar ska kontrolleras före användning, eftersom självdragande muttrar eller andra låsordningar kan förlora sin effektivitet.
- Obs! Bromsen kan bli varm vid användning. Vidör den inte efter användning.
- De flesta olyckor inträffar under de första månaderna. Ta tid på dig att lära ditt barn grunderna i sparkcykelåkning.
- Lektionen måste användas med försiktighet med tanke på den kompetens som krävs, för att undvika eventuella fallolyckor eller kollisioner som ska skada användaren eller tredje part.
- Var alltid rädd om dig själv och andra.
- Använd inte produkt på något annat sätt än det är avsett för.
- Sparkcykeln får inte ändras eller byggas om.
- Du hittar alla videor för att montera och underhålla sparkcykeln på rätt sätt på Oxelos hemsida: **http://bitly.com/Workshop-OxeloPlay**

## BG Съвети за употреба / Поддръжка

- Монтаж да се извърши само от възрастен човек.
- Внимание: носете защитна екипировка и не карайте на пътя. Макс. 50 кг
- ВНИМАНИЕ! Не е подходящо за деца под 36 месеца.
- Преди всяка употреба се уверете, че всички заключващи се елементи са добре затворени, тъй като самозатягащите се гайки или другите фиксиращи елементи могат да загубят ефикасността си.
- Преди всяка употреба се уверете, че всички заключващи се елементи са добре затворени (Следвайте инструкциите за монтаж в упътвамето).
- Всички важни аварии се стаява в първите месеци, посвещете време на усвояване основните практики на каране.
- Тъй като по-голямата част от сериозни инциденти се наблюдават в първите месеци, отделете достатъчно време за монтаж в упътвамето).
- Карайте извън условия умения. Заповяда газ и играчка трябва да се използва внимателно, за да се избегнат всякакви падания или сблъсък, които могат да наранят потребителя или трети лица.
- Във всички случаи, павете себе си и другите.
- Използвайте продукта само по предназначение.
- Не модифицирайте и не трансформирайте самия тротинетката.
- Видеото, показващо правилното строене и разглобяване на тротинетката може да намерите на сайта на Oxelo: **http://bitly.com/Workshop-OxeloPlay**

## AR

- Montagem a ser efectuada exclusivamente por um adulto.
- Atenção, mostre-se adequado usar um equipamento de protecção. Não utilizar na estrada. 50 kg máx.
- Atenção! Não aconselhável para crianças com menos de 36 meses
- Antes de cada utilização, certifique-se de que todos os dispositivos de bloqueio estão devidamente engatados (seguir as instruções de montagem do manual).
- Todos os apertos de parafusos devem ser verificados antes de cada utilização porque as porcas auto-bloqueantes ou outras fixações podem perder a eficácia.
- Atenção, o travão pode ficar quente durante a utilização. Não toque após a utilização.
- A maioria dos acidentes graves ocorre durante os primeiros meses, dedmore o tempo necessário para ensinar as bases da prática à sua criança.
- O brinquedo, devido às qualidades de destreza que exige, deve ser utilizado com precaução para evitar quedas ou colisões passíveis de magoar o utilizador u terceiros.
- Em qualquer caso, esteja sempre atento a si e aos outros.
- Não utilize o produto para outros fins.
- Veja todos os nossos vídeos para montar o manter corretamente a sua trotineta no nosso site oxelo: **http://bitly.com/Workshop-OxeloPlay**

## ZI

- 只能由成人組裝
- 警告!** 須佩帶護具。不可在公路上使用。體重超過50公斤的兒童不可使用。
- 警告!** 36個月以下兒童不宜使用。
- 每次使用前，請確認所有鎖定部件均鎖定到位（請認明書中的安裝指導操作）。
- 使用前請檢查所有螺絲的固定情況，以免自鎖螺母或其他固定零件失效。
- 警告!** 剎車在使用中會升溫。使用後不可觸摸剎車。
- 大部分的嚴重事故均出現在最初的幾個月內，請耐心指導您的孩子學習基本技巧。
- 本玩具須在滿足其使用條件的地帶謹慎使用，以免因跌倒或碰撞引起用戶自身或他人受傷。
- 任何情況下須注意自身及他人安全。
- 不可將產品用於他用途。
- 不可對滑板車進行改造。
- 查看滑板車組裝及正確保養的相關視頻，請登錄oxelo網站：**http://bitly.com/Workshop-OxeloPlay**

## ZH

- 只能由成人进行组装
- 警告!** 应佩戴防护器材。不可在公路上使用。不适用于体重超过50kg的儿童。
- 警告!** 36个月以下儿童不宜使用。
- 每次使用前，请确认所有锁定部件均锁定到位（请阅读说明书中的安装指导操作）。
- 每次使用前请检查所有螺丝的固定情况，以免自锁螺母或其他固定零件失效。
- 警告!** 刹车在使用中会升温。使用后不可触摸刹车。
- 大部分的严重事故均出现在最初的几个月内，请耐心等待您的孩子学习基本技巧。
- 本玩具须在满足其使用条件的地带谨慎使用，以免因跌倒或碰撞引起用户自身或他人受伤。
- 任何情况下须注意自身及他人安全。
- 不可对滑板车进行改造。
- 查看滑板车组装及正确保养的相关视频，请登录oxelo网站：**http://bitly.com/Workshop-OxeloPlay**